

KÚPNA ZMLUVA Č. COVID EUSK MVFAAPSMVF71

uzavretá podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

na dodanie „Základné medicínske zariadenia č. 2 – časť č. 2 - Monitory vitálnych funkcií a
anestéziologický prístroj s monitorom vitálnych funkcií“¹

Predávajúci

Obchodné meno: **Messer Medical Home Care Slovakia s.r.o.**
So sídlom: **Piešťanská 12, 915 01 Nové Mesto nad Váhom**
Zastúpený: **Ing. Jaroslav Tonkovič**
Ing. Margita Vernerová – na základe splnomocnenia
IČO: **46 378 979**
IČ DPH: **SK 2023373264**
DIČ: **2023373264**
Bankové spojenie: **Tatra banka, a.s.**
IBAN: **SK8511000000002627225544**
Zapísaný: **v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín,**
oddiel: Sro, vložka č. 25685/R

(ďalej ako „predávajúci“)

Kupujúci

Obchodné meno: **Nemocnica arm. generála L. Svobodu Svidník, a.s.**
So sídlom: **MUDr. Pribulu 412/4, 089 01 Svidník**
Zastúpený: **MUDr. Radoslav Čuha, MBA, MPH, predseda predstavenstva**
Ing. Tomáš Valaška, FCCA, MPH, podpredseda predstavenstva
IČO: **47 249 099**
DIČ: **2023815398**
IČ DPH: **SK7020000669**
Bankové spojenie: **Tatra banka, a.s.**
IBAN: **SK3311000000002946090894**
Zapísaný: **v Obchodnom registri Okresný súd Prešov, oddiel:**
Sa, vložka č. 10477/P

(ďalej ako „kupujúci“)

Predávajúci a kupujúci ďalej označení jednotlivo aj ako „zmluvná strana“ a spoločne aj ako „zmluvné strany“.

Článok 1 Úvodné ustanovenia

- 1.1. Táto zmluva sa uzatvára na základe výsledku verejnej súťaže zrealizovanej v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o verejnom obstarávaní“) vyhlásenej v Úradnom vestníku EÚ a vo Vestníku verejného obstarávania, ktorej predmetom sú „Základné medicínske zariadenia č. 2“.
- 1.2. Nevyhnutným predpokladom k čerpaniu /plneniu podľa tejto zmluvy je platná a účinná Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z-302021AWY8-340/2021 v znení jej neskorších dodatkov (ďalej len ako „Zmluva o NFP“), uzavretá medzi poskytovateľom pomoci, ktorým je Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR v zastúpení Ministerstva zdravotníctva SR, a kupujúcim, a to na základe jeho Žiadosti o nenávratný finančný príspevok (ďalej len ako „ŽoNFP“).
- 1.3. Nákup tovaru, definovaného v Čl. 2 tejto zmluvy bude spolufinancovaný z nenávratného finančného príspevku, ktorého podmienky čerpania sú upravené v Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi objednávatelom a Ministerstvom investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky v zastúpení Ministerstva zdravotníctva SR (ďalej len „Poskytovateľ“) v rámci Integrovaného regionálneho operačného programu, Prioritná os č. 2: L'ahší prístup k efektívnym a kvalitnejším verejným službám, Špecifický cieľ 2.1.4 - Posilnenie kapacít v zdravotníckom systéme a ochrana verejného zdravia ako reakcia na pandémie COVID-19.

Článok 2 Predmet zmluvy

- 2.1 Predávajúci sa touto zmluvou zaväzuje dodať kupujúcemu na základe vystavenej objednávky Základné medicínske zariadenia č. 2, časť č. 2 - Monitory vitálnych funkcií a anestéziologický prístroj s

¹ Do tohto bodu predávajúci uvedie názov časti predmetu zákazky, pre ktorú je kúpna zmluva predložená (v prípade ak predávajúci predkladá kúpnu zmluvu na viacero častí predmetu zákazky, musí predložiť na každú časť predmetu zákazky samostatnú kúpnu zmluvu vrátane príloh).

monitorom vitálnych funkcií² (ďalej spolu ako „prístroj“ alebo „tovar“) podľa bodu 2.4. zmluvy a poskytnúť služby podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve a previesť na neho vlastnícke právo k tomuto prístroju a kupujúci sa zaväzuje dohodnutým spôsobom poskytnúť súčinnosť, prístroj podľa bodu 2.4. zmluvy prevziať a zaplatiť predávajúcemu cenu dohodnutú touto zmluvou.

- 2.2. V prípadoch ak Zmluva o NFP s Poskytovateľom nenadobudne účinnosť, alebo ak Poskytovateľ neuzatvorí s kupujúcim dodatok k Zmluve o NFP súvisiaci s kúpou dojednanou v tejto zmluve, alebo v prípade neposkytnutia dostatku finančného krytia zo strany Poskytovateľa na kúpu tovaru podľa tejto zmluvy, kupujúci nie je povinný objednať si žiaden tovar. Rovnako vo vyššie uvedených prípadoch je kupujúci oprávnený objednať tovar a splniť si povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy (najmä prevziať tovar a zaplatiť zaň dohodnutú cenu) aj prostredníctvom vlastných alebo iných zdrojov. V takomto prípade je kupujúci oprávnený v záväznej objednávke uviesť predmet zmluvy len v rozsahu podľa jeho aktuálnych potrieb a finančných možností. Predávajúci je povinný dodať tovar v rozsahu uvedenom v záväznej objednávke.
- 2.3. Predávajúci prehlasuje a podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že k dátumu fakturácie bude vlastníkom prístroja a bude oprávnený s ním nakladať za účelom jeho predaja podľa tejto zmluvy.
- 2.4. Predávajúci je na základe tejto zmluvy povinný dodať prístroj podľa špecifikácie uvedenej v Prílohe č.1 – *Špecifikácia predmetu zákazky*, ktorá tvorí nedeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Uvedeným nie je dotknuté znenie bodu 2.15 tohto článku zmluvy, ktorého uplatnenie predstavuje výnimku z postupu podľa predchádzajúcej vety tohto bodu zmluvy. Dodaný prístroj musí byť v súlade s príslušnými záväznými právnymi predpismi riadne označený údajmi o výrobcovi a tovare, pričom jeho dodávka sa zrealizuje v obale, ktorý zabezpečí jeho bezpečnú prepravu.
- 2.5. Dodávka prístroja predávajúcim podľa tejto zmluvy zahŕňa aj :
- 2.5.1. **služby spojené s dodaním tovaru**, t.j. zabezpečenie dopravy do miesta dodania, jeho vyloženie v mieste dodania, vybalenie a likvidáciu obalov, pričom splnenie tejto povinnosti predávajúceho sa potvrdzuje podpisom dodacieho protokolu (ďalej len „Dodací protokol“); v prípade dodávky tovaru po častiach sa na každú jednotlivú dodávku môže podpísať osobitný Dodací protokol,
 - 2.5.2. **montáž a/alebo inštaláciu prístroja**,
 - 2.5.3. **vykonanie skúšok a uvedenie prístroja do prevádzkyschopného stavu**, pričom splnenie povinností predávajúceho podľa bodov 2.5.2 a 2.5.3. sa potvrdzuje podpisom inštaláčného protokolu (ďalej len „Inštaláčny protokol“),
 - 2.5.4. **zaškolenie zamestnancov kupujúceho týkajúce sa obsluhy dodaného prístroja**, pričom splnenie tejto povinnosti predávajúceho sa potvrdzuje podpisom protokolu o zaškolení (ďalej len „Protokol o zaškolení“).

Po splnení všetkých vyššie uvedených čiastkových plnení tvoriacich súčasť dodávky tovaru spíšu zmluvné strany **preberací protokol**, ktorý je konečným protokolom preukazujúcim splnenie všetkých povinností predávajúceho spojených s dodávkou tovaru (ďalej len „Preberací protokol“).

- 2.6. Súčasťou záväzku predávajúceho je **poskytnutie písomných dokladov potrebných pre riadne a bezchybné užívanie tovaru na požadovaný účel**, a to najmä, no nie len výlučne:
- (i) Návod na použitie/obsluhu tovaru v slovenskom resp. v českom jazyku, Záručný list,
 - (ii) neoverené kópie všetkých dokladov a dokumentov, preukazujúcich splnenie požiadaviek na užívanie tovaru v súlade s platnou legislatívou SR a Európskej únie, ktorých predloženie nepožadoval kupujúci (v postavení verejného obstarávateľa) ako jednu z obsahových náležitostí ponuky predloženej predávajúcim vo verejnom obstarávaní v rámci lehoty na predkladanie ponúk.
- 2.7. Doklady podľa bodu 2.6 ods. (i) tohto Článku zmluvy predloží predávajúci kupujúcemu najneskôr pri odovzdaní a prevzatí prístroja na základe Dodacieho protokolu (uvedené platí za predpokladu, že predmetné doklady a dokumenty neboli predávajúcim dodané kupujúcemu ako obsahová náležitosť ponuky predloženej vo verejnom obstarávaní), ak sa zmluvné strany nedohodnú na neskoršom termíne odovzdania predmetných dokladov. Ak doklady podľa bodu 2.6 ods. (i) tohto Článku zmluvy nepredloží v stanovenej, príp. v inej zmluvnými stranami dohodnutej lehote, kupujúci písomne vyzve predávajúceho na predloženie požadovaných dokladov a poskytne mu dodatočnú lehotu päť (5) pracovných dní. Nepredloženie požadovaných dokladov ani v dodatočne poskytnutej lehote sa považuje za podstatné porušenie zmluvy a zakladá právo kupujúceho odstúpiť od zmluvy v zmysle Článku 8 zmluvy.
- V prípade, ak predávajúci nepredloží do piatich (5) pracovných dní odo dňa podpisu tejto zmluvy všetky doklady a dokumenty požadované v zmysle bodu 2.6 ods. (ii) tohto Článku, kupujúci písomne vyzve predávajúceho na predloženie požadovaných dokladov a poskytne mu dodatočnú lehotu päť (5) pracovných dní. Nepredloženie požadovaných dokladov ani v dodatočne poskytnutej lehote sa považuje za podstatné porušenie zmluvy a zakladá právo kupujúceho odstúpiť od zmluvy v zmysle Článku 8 zmluvy.
- 2.8. Predávajúci sa ďalej zaväzuje **vypracovať a pri plnení jednotlivých etáp povinností súvisiacich s dodaním tovaru odovzdať kupujúcemu vždy minimálne v dvoch (2) vyhotoveniach**:
- Dodací protokol (v prípade dodávania tovaru po častiach je predávajúci oprávnený požadovať podpísanie osobitného Dodacieho protokolu za každé čiastkové plnenie),
 - Inštaláčny protokol,
 - Protokol o zaškolení,

² Do tohto bodu predávajúci uvedie číslo a názov časti predmetu zákazky, pre ktorú je kúpna zmluva predložená (v prípade ak predávajúci predkladá k viacerým častiam predmetu zákazky, musí predložiť na každú časť predmetu zákazky samostatnú kúpnu zmluvu vrátane príloh).

- Preberací protokol,
pričom všetky vyššie uvedené protokoly môžu byť súčasťou jednej listiny.

- 2.9. Pre odstránenie pochybností, **súčasťou dodávky prístroja podľa tejto zmluvy nie sú stavebné úpravy potrebné pre dodávku / inštaláciu prístroja**, ktoré je povinný zabezpečiť kupujúci. Kupujúci sa rovnako zaväzuje poskytnúť predávajúcemu súčinnosť, ktorú možno od neho rozumne a spravodlivo požadovať, v rozsahu potrebnom pre riadne a včasné splnenie dodávky predávajúceho podľa tejto zmluvy a k vykonaniu inštalácie a uvedenia prístroja do prevádzky.
- 2.10. Predmetom tejto zmluvy je ďalej záväzok predávajúceho **poskytovať služby v súlade s Čl. 5 bodom 5.3. a 5.5. zmluvy k dodanému prístroju počas záručnej doby v trvaní dvadsaťštyri (24) mesiacov odo dňa podpísania Preberacieho protokolu kupujúcim**. Bližšia špecifikácia služieb poskytovaných v rámci záručnej doby je uvedená v Článku 5 tejto zmluvy.
- 2.11. Ak dodávka predávajúceho podľa tejto zmluvy zahŕňa aj **dodávku softvéru**, platí, že predávajúci dňom podpisu Preberacieho protokolu udeľuje kupujúcemu nevýhradnú licenciu na jeho použitie, v neobmedzenom rozsahu, na celú dobu trvania majetkových práv autora a na účel, na ktorý bol softvér vytvorený. Predávajúci súhlasí, aby kupujúci udelil sublicenciu tretím osobám na použitie softvéru rovnakým spôsobom, v rovnakom rozsahu, na rovnaký čas a za rovnakých podmienok, ako je licencia udelená na základe tejto zmluvy kupujúcemu. Licencia sa udeľuje odplatne, pričom odmena za jej poskytnutie ako aj odmena za udelenie súhlasu na udelenie licencie je už zahrnutá v kúpnej cene podľa tejto zmluvy. Udelená licencia a právo udeliť sublicenciu nebudú skončením tejto zmluvy dotknuté. Uvedené sa nevzťahuje na štandardný softvér tretích strán (OEM, krabicový, predinštalovaný na tovare). Pre štandardný softvér platia licenčné podmienky výrobcu softvéru.
- 2.12. Predávajúci nesie zodpovednosť za to, že služby poskytované podľa tejto zmluvy budú poskytované v najvyššej dostupnej kvalite spĺňajúce najvyššie nároky najvyššej techniky tak, aby vyhovovali potrebám a požiadavkám kupujúceho. Služby budú poskytované s náležitou odbornou starostlivosťou a prostredníctvom osôb, ktoré majú potrebnú kvalifikáciu a skúsenosti nevyhnutné na plnenie svojich povinností v zmysle tejto zmluvy. Predávajúci podpisom zmluvy prehlasuje, že si je plne vedomý účelu kúpy a charakteru potrieb používania prístroja kupujúcim.
- 2.13. Kupujúci si vyhradzuje právo kedykoľvek počas trvania tejto zmluvy požadovať od osôb, vykonávajúcich inštaláciu, servisné zásahy alebo iné odborné služby vo vzťahu k prístroju, preukázanie splnenia odbornej spôsobilosti a potrebnej kvalifikácie na realizované úkony. Predávajúci je povinný preukázať túto povinnosť najneskôr pred začatím inštalácie a ak dôjde k zmene osôb, oznámiť zmenu bezodkladne, najneskôr do najbližšieho nástupu na výkon opravy. Kupujúci má právo overiť túto skutočnosť v prípade odôvodnenej pochybnosti porušenia tejto povinnosti aj dodatočne, počas celého trvania záruky.
- 2.14. V prípade, ak predávajúci, v súlade s príslušnou dokumentáciou, preukázal dodržanie požadovaných dieľších technických parametrov tovaru a kupujúci pri následných kontrolných meraniach tovaru preukázateľne zistí, že neboli dosiahnuté predávajúcim uvedené a platnými právnymi a/alebo technickými predpismi stanovené minimálne hodnoty (normy) kontrolovaných tovarov pre daný účel, je predávajúci povinný po preukázaní uvedených nedostatkov zo strany kupujúceho, zistené nedostatky bez zbytočného odkladu odstrániť a to formou výmeny nevyhovujúceho tovaru za tovar spĺňajúci požadované hodnoty (normy). Ak predávajúci takýmto konaním spôsobí kupujúcemu škodu, je povinný ju nahradiť v plnej výške.
- 2.15. Predávajúci sa zaväzuje akékoľvek zmeny týkajúce sa dodávky tovaru (a to najmä, nie však výlučne ukončenie výroby tovaru) oznámiť kupujúcemu bezodkladne, od kedy sa o tejto skutočnosti preukázateľne dozvedel, a to e-mailom s následným písomným doručením oznámenia kupujúcemu. V prípade, ak predávajúci oznámi kupujúcemu ukončenie výroby tovaru, súčasťou oznámenia bude písomné potvrdenie výrobcu tovaru o ukončení výroby tovaru. V prípade, ak sa oznámenie predávajúceho o ukončení výroby tovaru a/alebo potvrdenie výrobcu tovaru o ukončení výroby tovaru dodatočne preukáže ako nepravdivé, zodpovedá predávajúci kupujúcemu za škodu, ktorá mu v dôsledku toho vznikne. V prípade uvedeného ukončenia výroby tovaru uzatvoria zmluvné strany na základe výzvy kupujúceho dodatok k tejto zmluve postupom v tejto zmluve dohodnutým, predmetom ktorého bude zmena prístroja tvoriaceho predmet tejto zmluvy (pričom nový prístroj bude spĺňať všetky technické požiadavky v zmysle Prílohy č. 1 tejto zmluvy) v dôsledku ukončenia výroby pôvodne dohodnutého prístroja. Následne, na základe platného a účinného dodatku, môže kupujúci vystaviť objednávku na dodávku tovaru nahrádzajúceho pôvodne ponúknutý tovar (tzv. nahradenie pôvodne vyrábaného prístroja novou radou rovnakej kategórie) alebo na dodávku tovaru, ktorý má lepšie výkonové a/alebo funkčné vlastnosti ako pôvodne ponúknutý tovar (tzv. nahradenie pôvodne vyrábaného prístroja novou vyššou radou prístroja) za podmienky, že kupujúci preukáže splnenie všetkých technických požiadaviek uvedených v Prílohe č. 1 tejto Kúpnej zmluvy nahrádzajúcim prístrojom. Ak k uzatvoreniu dodatku dôjde až po vystavení objednávky kupujúceho na pôvodne dohodnutý tovar, lehota na dodanie tovaru sa okamihom doručenia oznámenia predávajúceho o ukončení výroby tovaru kupujúcemu prerušuje. Nová lehota na dodanie tovaru začína plynúť až dňom doručenia novej objednávky kupujúceho predávajúcemu, predmetom ktorej bude dodávka prístroja novej rady rovnakej kategórie alebo prístroja vyššej rady v zmysle uzatvoreného dodatku (ďalej aj ako „nová objednávka“).

Bez uzatvorenia dodatku k tejto zmluve a následného vystavenia objednávky, resp. vystavenia novej objednávky kupujúcim nie je predávajúci oprávnený uplatniť postup podľa tohto bodu 2.15 zmluvy a dodať tak kupujúcemu iný prístroj ako ten, ktorý je predmetom tejto zmluvy. Postup podľa tohto bodu 2.15 zmluvy, (t. j. doručiť oznámenie o ukončení výroby tovaru a dohodnutým postupom dodať iný ako pôvodne dohodnutý tovar), môže predávajúci uplatniť len jedenkrát počas trvania právneho vzťahu založeného touto zmluvou.

Článok 3
Podmienky dodania a prevzatia prístroja

3.1. Predávajúci sa zaväzuje **dodať tovar** a poskytnúť kupujúcemu ďalšie plnenia súvisiace s dodaním tovaru v zmysle čl. 2.5 tejto zmluvy v lehote uvedenej v Prílohe č. 4, ktorá tvorí nedeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Lehota na dodanie tovaru uvedená v Prílohe č. 4 sa počíta od doručenia záväznej objednávky predávajúcemu, tým nie je dotknuté znenie bodu 2.15 zmluvy; dodávka tovaru sa uskutoční v čase od 07,00 hod. do 14,00 hod., ak sa zmluvné strany nedohodnú na inom čase.

3.2 Objednávku tovaru je kupujúci povinný uskutočňovať písomne a doručiť predávajúcemu poštou alebo elektronickou poštou, s presným určením požadovanej dodávky tovaru (druh, množstvo, miesto a čas dodávky).

Konkrétny termín dodania tovaru oznámi predávajúci kupujúcemu najmenej päť (5) pracovných dní vopred, aby mohol kupujúci poskytnúť súčinnosť, a to kontaktnej osobe kupujúceho, ktorou je:

Prvotný kontakt: Marcel Olšav, tel. č.: 421 905 460 524, marcel.olsav@svetzdrazia.com

Druhotný kontakt: Miroslav Ivančo, tel. č.: 421 915 910 320, miroslav.ivanco@svetzdrazia.com

Kontaktnou osobou predávajúceho je: Ing. Jaroslav Tonkovič ,
tel. 0903 718 650 fax: 0327798118,
e-mail: jaroslav.tonkovic@messermedical.sk .

3.3. Miestom dodania tovaru je: **Nemocnica arm. generála L. Svobodu Svidník, a.s., MUDr. Pribulu 412/4, 089 01 Svidník** (ďalej len „miesto dodania“).

3.4. Kupujúci za účelom prevzatia tovaru zabezpečí v mieste dodania prístroja prístup pre osoby poverené predávajúcim na čas nevyhnutne potrebný na vyloženie, kompletizáciu a inštaláciu prístroja. Dopravu prístroja na miesto dodania zabezpečuje predávajúci na vlastné náklady tak, aby bola zabezpečená dostatočná ochrana pred jeho poškodením alebo znehodnotením.

3.5. Predávajúci je povinný **tovar nainštalovať a uviesť do bezporuchovej prevádzky bezodkladne po jeho dodaní, najneskôr však v lehote uvedenej v Prílohe č. 4**, a to na vlastné náklady, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, t.j. na inej lehote, napr. z dôvodu prijatých platných epidemiologických opatrení, príp. z iných relevantných dôvodov. V prípade, že to povaha prístroja vyžaduje a priestory inštalácie prístroja nie sú pripravené v zmysle technologického projektu prístroja, lehota inštalácie sa môže adekvátne predĺžiť a predávajúci tak nie je v omeškaní. Technologický projekt v takom prípade zabezpečí na vlastné náklady kupujúci.

3.6. Predávajúci je oprávnený vykonať inštaláciu tovaru v pracovných dňoch od 6:00 hod. do 18:00 hod. a sobotu od 7:00 do 18:00 hod., pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. Bezprostredne po inštalácii tovaru zabezpečí predávajúci uvedenie tovaru do bezporuchovej prevádzky a vykonanie príslušných skúšok (ak to povaha prístroja vyžaduje) podľa Čl. 2 bodu 2.5 ods. 2.5.3 tejto zmluvy. Následne po vykonaní inštalácie a uvedení prístroja do prevádzky podpíše zmluvné strany inštalčný protokol, ktorého súčasťou budú aj informácie a doklady o uvedení tovaru do prevádzky a vykonaní prípadných požadovaných skúšok.

3.7. Predávajúci je povinný zabezpečiť s odbornou starostlivosťou všetky úkony potrebné k riadnemu dodaniu tovaru v zmysle bodu 2.5.1 tejto zmluvy do miesta plnenia. Jedná sa najmä o nasledovné povinnosti predávajúceho:

- vykládka tovaru
- presun tovaru v rámci nemocnice podľa pokynov oprávnenej osoby kupujúceho
- rozbalenie tovaru a likvidáciu obalového materiálu.

Riadne prevzatie tovaru potvrdí kupujúci písomne podpísaním Dodacieho protokolu. V Dodacom protokole sa potvrdzuje najmä druh, množstvo, vyhotovenie a kompletnosť dodaného tovaru podľa dohodnutej technickej špecifikácie.

Zmluvné strany sú uzrozmene, že v špecifických prípadoch (napr. dodávanie tovaru po častiach, alebo ak nie je možné či vhodné tovar rozbaľovať skôr ako bezprostredne pred začatím inštalácie) nemusia byť v Dodacom protokole potvrdené všetky náležitosti podľa predchádzajúcej vety. Kupujúci je preto oprávnený v takýchto špecifických prípadoch skontrolovať tovar aj po podpísaní Dodacieho protokolu, najneskôr však bezprostredne pred začatím inštalácie.

3.8. Zistenie väd tovaru podľa bodu 3.7. zmluvy, kupujúci oznámi kontaktnej osobe predávajúceho písomne (t.j. reklamácia tovaru).

Kontaktná osoba za predávajúceho je: Ľuboš Sýkora, tel. č.: 0902979165, lubos.sykora@messermedical.sk

Kontaktná osoba za kupujúceho je:

Prvotný kontakt: Marcel Olšav, tel. č.: 421 905 460 524, marcel.olsav@svetzdrazia.com

Druhotný kontakt: Miroslav Ivančo, tel. č.: 421 915 910 320, miroslav.ivanco@svetzdrazia.com

3.9. Kupujúci je oprávnený odmietnuť prevzatie tovaru, ak technické a úžitkové parametre dodaného tovaru nezodpovedajú dohodnutej technickej špecifikácii tovaru podľa Prílohy č. 1 zmluvy. Technická špecifikácia tovaru dohodnutá v tejto zmluve musí byť zhodná s tovarom uvedeným v ponuke predloženej predávajúcim vo verejnom obstarávaní, uvedeným nie je dotknuté znenie Čl. 2 bodu 2.15 tejto zmluvy. Porušenie tejto

zmluvnej povinnosti sa považuje za podstatné porušenie zmluvy a zakladá právo na odstúpenie od zmluvy podľa bodu 8.3. zmluvy.

- 3.10. Zaškolenie zamestnancov kupujúceho týkajúce sa obsluhy tovaru je predávajúci povinný realizovať pri uvedení tovaru do prevádzky v mieste dodania, resp. inštalácie, najneskôr však v lehote uvedenej v Prílohe č. 4 tejto zmluvy, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, napr. z dôvodu prijatých platných epidemiologických opatrení, príp. z iných relevantných dôvodov. O zaškolení spíšu zmluvné strany Protokol o zaškolení bezprostredne po vykonaní zaškolenia určených zamestnancov kupujúceho.
- 3.11. Vlastnícke právo a nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho dňom podpísania Preberacieho protokolu zo strany kupujúceho.

Článok 4

Kúpna cena a platobné podmienky

- 4.1. Kupujúci neposkytne predávajúcemu preddavok ani zálohu na tovar podľa tejto zmluvy.
- 4.2. Kúpna cena tovaru, vrátane rozpisu jednotlivých položiek tovaru (v prípade, ak je to relevantné), je stanovená vzájomnou dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a je uvedená v Prílohe č. 2 – Súhrnná cenová ponuka, ktorá tvorí nedeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 4.3. Kúpna cena podľa tohto článku zmluvy je cenou za nový kompletne funkčný tovar bez akýchkoľvek právnych a faktických väd. V kúpnej cene je zahrnuté:
- kompletné dodanie tovaru do miesta plnenia vrátane poskytnutia služieb s tým spojených, a to v súlade s Čl. 2 bodom 2.5. a Čl. 3 bodom 3.7. tejto zmluvy, príp. ďalšími súvisiacimi ustanoveniami tejto zmluvy,
 - predloženie príslušných dokladov a dokumentov k tovaru v zmysle Článku 2 bodu 2.6 zmluvy,
 - komplexné zabezpečenie služieb počas trvania záručnej doby,
 - ak to povaha tovaru a/alebo výrobcu tovaru a/alebo záručné podmienky vyžadujú: pravidelné odborné profylaktické prehliadky v intervale 1x ročne počas trvania záručnej doby
 - odmena za licencie a ďalšie náklady predávajúceho v súvislosti s dodaním tovaru resp. poskytovaním služieb podľa tejto zmluvy.
- 4.4. **Celková cena za celý predmet plnenia zmluvy je vo výške: 23.700,00 EUR bez DPH³, slovom: dvadsaťtisíc sedemsto EUR bez DPH, t.j. 28.440,00 EUR s DPH, slovom: dvadsaťosemtisíc štyristo štyridsať s DPH.** Takto stanovená celková cena za tovar je maximálna a záväzná počas celej doby platnosti tejto zmluvy.
- 4.5. Právo na zaplatenie kúpnej ceny vzniká predávajúcemu po podpise Preberacieho protokolu.
- 4.6. Kupujúci je povinný uhradiť kúpnu cenu za tovar podľa tohto článku na základe faktúry riadne vystavenej predávajúcim a doručenej kupujúcemu. Predávajúci je oprávnený vystaviť faktúru po podpise Preberacieho protokolu.
- 4.7. Splatnosť faktúry je v zmysle ust. § 340b ods. 5 zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov šesťdesiat (60) dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu, a to výlučne bezhotovostným prevodom na účet predávajúceho.
- 4.8. V prípade, že splatnosť faktúry pripadne na sobotu alebo deň pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci pracovný deň.
- 4.9. Peňažný záväzok kupujúceho platený prostredníctvom banky je splnený odoslaním fakturovanej sumy z účtu kupujúceho v prospech účtu predávajúceho.
- 4.10. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu podľa platných právnych predpisov a tejto zmluvy vrátane informácií súvisiacich so spolufinancovaním podľa bodu 1.3. zmluvy. Kupujúci najneskôr v čase prevzatia prístroja oznámi Predávajúcemu konkrétne znenie tejto informácie. Prílohou faktúry vystavenej predávajúcim musí byť Preberací protokol a Inštalačný protokol. V prípade, že doručená faktúra nebude vystavená správne, je kupujúci oprávnený predmetnú faktúru vrátiť predávajúcemu na opravu alebo doplnenie. Predávajúci je povinný vystaviť novú faktúru a doručiť ju kupujúcemu, pričom lehota splatnosti začne plynúť až od doručenia riadne vystavenej faktúry kupujúcemu.
- 4.11. Predávajúci je povinný zaslať faktúru vystavenú listinne v 2 rovnopisoch na adresu sídla kupujúceho. Pokiaľ je to v technických možnostiach predávajúceho, tak predávajúci vystaví faktúru aj v elektronickom formáte (pričom e-faktúra musí byť exportovaná do formátu .pdf v účtovnom systéme predávajúceho, nie prostredníctvom reprografických zariadení, môže byť aj s elektronickým podpisom). Emailový kontakt kupujúceho pre účely fakturácie: fakturacia.SK@svetzdavia.com.
- 4.12. Predávajúci podpisom tejto zmluvy zároveň potvrdzuje, že výsledná kúpna cena za tovar je v súlade s aktuálne obvyklou tržovou cenou tovaru (t.j. v čase lehoty na predkladanie ponúk).

³ Do tohto bodu uchádzač uvedie údaje v súlade s údajmi uvedenými v Prílohe č. 2 – Súhrnná cenová ponuka

Článok 5 Zodpovednosť za vady a záručná doba

- 5.1. Predávajúci zodpovedá za vady, ktoré má dodaný tovar v okamihu, keď prechádza nebezpečenstvo škody na tovare na kupujúceho a za vady tovaru, ktoré sa vyskytnú po prevzatí dohodnutého tovaru v záručnej dobe.
- 5.2. Predávajúci ručí za vlastnosti tovaru počas záručnej doby. Predávajúci zodpovedá za to, že tovar je dodaný podľa podmienok tejto zmluvy, v súlade s predloženou ponukou vo verejnom obstarávaní a podľa platných právnych predpisov a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.
- 5.3. Predávajúci poskytuje na tovar a všetky jeho súčasti **komplexnú záruku, ktorá bola stanovená predávajúcim v trvaní dvadsaťštyri (24) mesiacov odo dňa podpísania Preberacieho protokolu.**
- 5.4. Práva zo zodpovednosti za vady, ktoré sa vyskytnú počas trvania záručnej doby musí kupujúci uplatniť u predávajúceho bezodkladne v záručnej dobe, inak zanikajú.
- 5.5. Komplexná záruka predstavuje súbor opatrení, ktoré bude v rámci ceny za tovar vykonávať predávajúci po dobu trvania záručnej doby na tovare za účelom bezporuchovej prevádzky tovaru a za účelom udržiavania všetkých parametrov uvedených v technickej špecifikácii tovaru. Opatreniami sa rozumie najmä nie však výlučne :
 - 5.5.1. oprava vád a porúch prístroja, t.j. uvedenie prístroja do stavu plnej využiteľnosti vzhľadom k jeho technickým parametrom;
 - 5.5.2. vykonanie štandardných vylepšení prístroja podľa rozhodnutia predávajúceho vrátane vykonania aktualizácií, t.j. update softvérového vybavenia prístroja;
 - 5.5.3. dodávky a zabudovanie náhradných dielov, ktoré sú potrebné k riadnej a bezporuchovej prevádzke prístroja, vrátane demontáže, odvozu a likvidácie použitého a nepotrebného spotrebného materiálu, náplní a náhradných dielov;
 - 5.5.4. vykonanie validácií a kalibrácií prístroja, resp. jeho relevantných častí;
 - 5.5.5. vykonanie pravidelných technických kontrol a prehliadok prístroja vo výrobcom predpísanom rozsahu a intervale podľa servisného manuálu, pričom poslednú takúto kontrolu je dodávateľ povinný vykonať mesiac pred uplynutím záručnej doby a bezplatne odstrániť všetky zistené vady a nedostatky s výnimkou vád uvedených v bode 5.7. zmluvy;
 - 5.5.6. vykonanie ďalších servisných úkonov a činností v súlade s príslušnou právnou úpravou a aplikovateľnými normami;
 - 5.5.7. práce (servisné hodiny) a dojazdy servisných technikov predávajúceho do miesta inštalácie prístroja v rámci zabezpečenia záručného servisu;
 - 5.5.8. vykonanie akýchkoľvek neplánovaných opráv a údržby, ktoré nevyplyvajú zo servisného plánu výrobcu prístroja, ak takáto oprava je nevyhnutná za účelom zabezpečenia riadnej bezporuchovej prevádzky prístroja, vrátane generálnej opravy.
- 5.6. Záručná doba podľa bodu 5.3. zmluvy sa automaticky predlžuje o dobu, po ktorú nemohol byť prístroj využívaný na účel, na ktorý je určený a to z dôvodov, na ktoré sa vzťahuje záruka.
- 5.7. Záruka sa nevzťahuje na vady, ktoré spôsobí kupujúci neodbornou manipuláciou, resp. používaním v rozpore s návodom na obsluhu. Záruka sa nevzťahuje tiež na vady, ktoré vzniknú v dôsledku živeľnej pohromy, vyššej moci alebo vandalizmu.
- 5.8. V oznámení, resp. reklamácií vady prístroja podľa tejto zmluvy, je kupujúci povinný každú jednotlivú vadu, resp. nedostatok špecifikovať (označenie vady a miesta, kde sa vada nachádza a stručný popis, ako sa vada prejavuje).
- 5.9. Predávajúci je povinný počas záručnej doby odstrániť vady v nasledujúcich lehotách od nástupu na **opravu**:
 - 5.9.1. oprava vady, pri ktorej nie je potrebná dodávka náhradného dielu do 48 hodín;
 - 5.9.2. oprava vady s dodávkou náhradného dielu uloženého na sklade do 72 hodín s výnimkou prípadov, pri ktorých je preukázateľná potreba objednať náhradný diel.
- 5.10. Počas záručnej doby je servisný technik predávajúceho povinný nastúpiť na odstránenie vady v mieste inštalácie prístroja do 24 hodín od nahlásenia vady v pracovný deň medzi 7,00 hod. a 16,00 hod., resp. do 12,00 hod. nasledujúceho pracovného dňa, pokiaľ vada bola nahlásená po 16,00 hod. pracovného dňa alebo počas mimopracovného dňa.
- 5.11. V prípade, ak odstránenie vady nevyžaduje príchod servisného technika predávajúceho do miesta inštalácie prístroja, je predávajúci oprávnený začať odstraňovať vadu formou vzdialeného prístupu v lehote najneskôr do 12 hodín od nahlásenia v pracovný deň medzi 7,00 hod. a 16,00 hod., resp. do 12,00 hod. nasledujúceho pracovného dňa, pokiaľ vada bola nahlásená po 16,00 hod. pracovného dňa alebo počas mimopracovného dňa.
- 5.12. Kupujúci je oprávnený vadu, ktorú zistí na prístroji počas záručnej doby, nahlásiť predávajúcemu prostredníctvom kontaktnej osoby predávajúceho: Ľuboš Sýkora na tel. čísle: 0902979165 alebo e-mailom na adrese: lubos.sykora@messermedical.sk .
- 5.13. V prípade ak komunikačným kanálom kontaktnej osoby predávajúceho je emailová komunikácia, za moment nahlásenia vady sa považuje moment prijatia emailovej správy predávajúcim. V prípade, ak komunikačným kanálom kontaktnej osoby predávajúceho je telefónna linka, za moment nahlásenia vady sa považuje moment spätného telefonického alebo emailového potvrdenia kupujúcemu a jeho evidencia, vrátane mena oznamovateľa, telefónneho čísla pre potvrdenie a stručného opisu vady.

- 5.14. V prípade použitia emailovej správy kvôli nedostupnosti telefónnej linky, ktorú tvrdí kupujúci, je predávajúci povinný preukázať, že telefónna linka bola dostupná, pokiaľ nebude súhlasiť s tvrdením kupujúceho o nedostupnosti tejto linky. Predávajúci nenesie zodpovednosť za nedostupnosť telefónnej linky v prípade, ak dôjde k výpadku poskytovaných telekomunikačných služieb a predávajúci túto skutočnosť preukáže kupujúcemu. Kupujúci je oprávnený k telefonickému hláseniu podporne nahlásiť nefunkčnosť alebo vadu zariadenia tiež zaslaním emailovej správy na vyššie uvedenú emailovú adresu predávajúceho.
- 5.15. Predávajúci je povinný nastúpiť na odstránenie vady a túto vadu odstrániť a uviesť prístroj do bezporuchovej prevádzky v lehotách uvedených v bode 5.9. zmluvy. V prípade nedodržania niektorej z uvedených lehôt, má kupujúci právo požadovať od predávajúceho za každé jedno porušenie zmluvnú pokutu za nedodržanie lehôt spojených so zárukou v nasledujúcej výške:
- 5.15.1. nedodržanie lehoty príchodu servisného technika alebo nezačatie odstraňovania vady formou vzdialeného prístupu podľa bodov 5.10. alebo 5.11. zmluvy: 100 eur za každú začatú hodinu omeškania,
- 5.15.2. nedodržanie lehoty na odstránenie vady podľa bodov 5.9.1. alebo 5.9.2. zmluvy: 150 eur za každú začatú hodinu omeškania.
- 5.16. Predávajúci sa zaväzuje počas trvania záručnej doby, v lehotách stanovených právnym predpisom, a/alebo technickou normou a/alebo technickými podmienkami výrobcu vyplývajúcimi zo sprievodnej dokumentácie vzťahujúcej sa k tovaru vykonať bezodplatne odbornú profylaktickú prehliadku tovaru, ktorou:
- preverí prevádzkový stav tovaru
 - vykoná celkovú bezpečnostnú kontrolu tovaru vrátane elektrickej bezpečnosti, kontrolu prevádzkových parametrov a nastavenie prístroja, a to vrátane bezodplatnej výmeny a opravy vadných a poškodených dielov tovaru nevyhnutných pre spoľahlivú prevádzku.
- Konkrétny termín jednotlivých odborných profylaktických prehliadok bude stanovený v Inštaláčnom protokole a upresnený dohodou predávajúceho a kupujúceho. O vykonaní profylaktickej prehliadky bude spracovaný v dvoch vyhotoveniach písomný protokol, ktorý podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán, pričom po jednom vyhotovení obdrží každá zmluvná strana.
- 5.17 Predávajúci podpisom tejto zmluvy garantuje kupujúcemu dostupnosť všetkých náhradných dielov k prístroju počas celej životnosti prístroja.

Článok 6

Zmluvné sankcie a zodpovednosť za škodu

- 6.1. V prípade omeškania predávajúceho s riadnym dodaním tovaru alebo plnením ktoréhokoľvek súvisiaceho plnenia podľa Čl. 2 bodu 2.5 tejto zmluvy, má kupujúci nárok na zmluvnú pokutu vo výške 1% z ceny tovaru bez DPH, a to za každý aj začatý deň omeškania s dodaním tovaru a/alebo s poskytnutím niektorého súvisiaceho plnenia podľa bodu 2.5 tejto zmluvy, maximálne však do výšky 25% z kúpnej ceny bez DPH podľa tejto zmluvy.
- 6.2. V prípade omeškania predávajúceho s termínmi plnenia služieb počas záručnej doby, má kupujúci nárok na zmluvné pokuty vo výške a za podmienok podľa Článku 5 tejto zmluvy, maximálne však do výšky 25% z kúpnej ceny bez DPH podľa tejto zmluvy.
- 6.3. V prípade, ak sa počas trvania záručnej doby prístroj kupujúci zistí porušenie povinností uvedenej v bode 3.9. tejto zmluvy a uplatní si právo odstúpiť od zmluvy, kupujúci má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 25% z kúpnej ceny prístroja bez DPH podľa tejto zmluvy.
- 6.4. Zaplatenie zmluvnej pokuty nezavahuje predávajúceho povinnosti dodať príslušné omeškané plnenie v zmysle tejto zmluvy.
- 6.5. Rozhodnutie požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty alebo úroku z omeškania oznámi oprávnená zmluvná strana dorúčením penalizačnej faktúry druhej zmluvnej strane. Splatnosť penalizačnej faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia druhej zmluvnej strane.
- 6.6. Uplatnením majetkových sankcií nie je dotknuté právo zmluvnej strany na náhradu škody, a to vo výške presahujúcej zmluvnú pokutu.
- 6.7. Zmluvné strany prehlasujú, že si budú poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom si budú oznamovať všetky okolnosti a informácie, ktoré majú alebo môžu mať vplyv na jej plnenie.
- 6.8. Každá zmluvná strana zodpovedá za priamu škodu spôsobenú druhej zmluvnej strane v súvislosti s plnením tejto zmluvy.
- 6.9. V prípade, ak predávajúci nepredloží doklady preukazujúce splnenie požiadaviek na užívanie tovaru v zmysle Článku 2, bodu 2.6., odsek (ii) zmluvy a kupujúci si uplatní právo na odstúpenie od zmluvy v zmysle Článku 8, bodu 8.3., písm. b) zmluvy, má kupujúci nárok na náhradu škody, ktorá kupujúcemu preukázateľne vznikla z dôvodu zmarenia účelu vyplývajúceho z tejto zmluvy zo strany predávajúceho.
- 6.10. Vzniknutá škoda bude poškodenej zmluvnej strane uhradená za predpokladu riadneho preukázania jej vzniku, výšky, porušenia zmluvnej povinnosti a príčinnej súvislosti medzi týmto porušením a vznikom škody, ak navrátenie do pôvodného stavu nie je možné.
- 6.11. Žiadna zmluvná strana nebude zodpovedná druhej zmluvnej strane za nesplnenie alebo omeškanie s plnením svojich zmluvných záväzkov, ak takéto neplnenie bude vychádzať celkom alebo čiastočne z okolností vylučujúcich zodpovednosť; uvedené sa vzťahuje aj na zmluvné pokuty, ktoré v prípade okolností

vyklučujúcich zodpovednosť nebudú žiadnou zo zmluvných strán uplatňované. Pre účely tejto zmluvy sa za okolnosti vylučujúce zodpovednosť považujú okolnosti, ktoré nie sú závislé od vôle zmluvných strán a ani ich nemôžu zmluvné strany ovplyvniť ako napr. štrajk, epidémia, požiar, prírodná katastrofa, mobilizácia, vojna, povstanie, zabavenie resp. embargo produktov objektívne potrebných pre poskytovanie predmetu plnenia, nezavinená regulácia odberu elektrickej energie. Za vyššiu moc sú považované okolnosti vylučujúce zodpovednosť v zmysle ustanovenia § 374 Obchodného zákonníka.

- 6.12. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené na dobu, pokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú účinky spojené. Ustanovenie prvej vety bodu 6.11. zmluvy sa uplatní za predpokladu, že druhá zmluvná strana bola písomne oboznámená o týchto okolnostiach a o predpokladanej dobe ich trvania postihnutou stranou, bezodkladne ako sa o nich dozvedela.
- 6.13. V prípade, ak nastanú prekážky vyššej moci, je zmluvná strana, ktorej sa prekážka týka, povinná bezodkladne informovať druhú zmluvnú stranu o povahe, začiatku a konci udalosti vyššej moci, ktorá bráni v plnení povinností podľa tejto zmluvy.
- 6.14. Ak sa plnenie tejto zmluvy stane nemožným z dôvodu vyššej moci na dobu dlhšiu ako 45 dní, zmluvná strana, ktorá sa bude chcieť odvolať na vyššiu moc, písomne požiada druhú zmluvnú stranu o úpravu zmluvy vo vzťahu k predmetu, cene a času plnenia; ak nedôjde k dohode, má ktorákoľvek strana právo od tejto zmluvy odstúpiť, pričom účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.
- 6.15. Žiadna zmluvná strana nebude zodpovedná druhej zmluvnej strane za nesplnenie alebo omeškanie s plnením svojich zmluvných záväzkov, ak takéto omeškanie alebo neplnenie bude spôsobené v dôsledku neposkytnutia súčinnosti druhej zmluvnej strany.

Článok 7

Platnosť zmluvy

- 7.1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.
- 7.2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú odo dňa jej účinnosti do ukončenia platnosti a účinnosti Zmluvy o NFP podľa bodu 1.2. Zmluvy, okrem ustanovení zmluvy, z obsahu ktorých vyplýva iná doba platnosti a účinnosti (tzn. že tieto majú trvať aj po ukončení zmluvy).
- 7.3. Platnosť tejto zmluvy je možné ukončiť pred uplynutím doby uvedenej v bode 7.2:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) odstúpením od zmluvy z dôvodov uvedených v zákone alebo v tejto zmluve. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. V prípade pochybností sa má za to, že oznámenie o odstúpení bolo doručené na tretí deň odo dňa jeho zaslania poštou doporučené na adresu sídla druhej zmluvnej strany, pričom deň odoslania sa do tejto lehoty nepočíta. Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo na náhradu škody a na úhradu zmluvnej pokuty, na ktorej vznikol nárok pred odstúpením od zmluvy,
 - c) bezsankčným odstúpením od zmluvy zo strany kupujúceho z dôvodu nenaplnenia bodu 1.3. zmluvy.
 - d) bezsankčným odstúpením od zmluvy zo strany kupujúceho v prípade, kedy ešte nedošlo k plneniu zo zmluvy medzi objednávatelom a dodávateľom, a výsledky administratívnej finančnej kontroly verejného obstarávania zo strany poskytovateľa NFP neumožňujú financovanie tovaru tvoriaceho predmetu kúpy podľa tejto zmluvy.

Článok 8

Odstúpenie od zmluvy

- 8.1. Spôsob odstúpenia od zmluvy sa riadi ustanoveniami § 345 a nasl. zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, ak v tejto zmluve nie je dohodnuté niečo iné.
- 8.2. Opakované omeškanie predávajúceho s plnením povinností podľa tejto zmluvy tohto článku znamená podstatné porušenie zmluvy, pričom kupujúci je oprávnený od zmluvy odstúpiť, ak to oznámi predávajúcemu bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o tomto porušení dozvedel.
- 8.3. Zmluvné strany označujú za podstatné porušenie zmluvy najmä porušenie nasledujúcich zmluvných povinností:
 - a) nedodanie tovaru predávajúcim v zmysle dohodnutých podmienok riadne a včas a v kvalite podľa dohodnutých podmienok o viac ako 30 dní,
 - b) nedodanie dokladov v zmysle Článku 2, bodu 2.6., odsek (i) zmluvy ani v dodatočnej lehote, stanovenej kupujúcim v zmysle Článku 2, bodu 2.7. zmluvy a/alebo nedodanie dokladov preukazujúcich splnenie požiadaviek na užívanie tovaru v zmysle Článku 2, bodu 2.6., odsek (ii) zmluvy ani v dodatočnej lehote, stanovenej kupujúcim v zmysle Článku 2, bodu 2.7. zmluvy,
 - c) neodstránenie väd tovaru predávajúcim za podmienok uvedených v tejto zmluve ani v na to poskytnutej dodatočnej lehote.
- 8.4. Kupujúci si vyhradzuje právo odstúpiť od zmluvy s Predávajúcim v prípade, kedy ešte nedošlo k plneniu zo zmluvy medzi Kupujúcim a Predávajúcim a výsledky administratívnej finančnej kontroly Poskytovateľa neumožňujú financovanie tovaru tvoriaceho predmetu kúpy podľa tejto zmluvy.

Článok 9

Subdodávky

- 9.1. V prípade, ak predávajúci zabezpečuje časť plnenia predmetu zmluvy prostredníctvom svojich subdodávateľov, zodpovedá za riadne plnenie predmetu zmluvy tak, akoby ho zabezpečil v celom rozsahu sám. Predávajúci je oprávnený dodať, inštalovať, uviesť do bezporuchovej prevádzky a fakturovať len tie časti tovaru, ku ktorým nadobudol vlastnícke právo. Predávajúci je oprávnený zabezpečovať časť plnenia prostredníctvom len tých subdodávateľov, ktorí boli schválení kupujúcim a sú uvedení v zozname známych subdodávateľov, ktorý tvorí Prílohu č. 3 tejto zmluvy.
- 9.2. Kupujúci za subdodávateľa považuje osobu podľa § 2 ods. 5 písm. e) Zákona o verejnom obstarávaní a osobu podľa § 2 ods. 1 písm. a) bod 7 zákona č. 315/2016 Z.z. o registri partnerov verejného sektora. Kupujúci vyžaduje od subdodávateľov, aby najneskôr v čase oznámenia preukázali oprávnenosť realizovať dané plnenie predmetu zmluvy.
- 9.3. Predávajúci je povinný najneskôr v momente podpisu zmluvy predložiť kupujúcemu zoznam známych subdodávateľov s uvedením a/alebo preukázaním nasledovných údajov a/alebo dokladov: (i) identifikačných údajov subdodávateľov v rozsahu obchodné meno – sídlo – IČO – kontaktná osoba, (ii) identifikácie plnenia, ktoré bude realizovať subdodávateľ, (iii) doklady preukazujúce oprávnenie subdodávateľa vykonávať dané plnenie, (iv) doklady preukazujúcich splnenie podmienok ustanovených touto zmluvou pre osobu subdodávateľa, ak také sú, (v) záväzné vyhlásenie predávajúceho, že navrhnutý subdodávateľ je zapísaný v registri partnerov verejného sektora, ak má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora v zmysle zákona č. 315/2016 Z.z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 9.4. Predávajúci je povinný doručiť uvedené informácie / zoznam oprávnenej osobe kupujúceho a pravidelne aktualizovať tieto informácie / zoznam. Po odovzdaní bude zoznam uchovávať a informácie do neho zapisovať oprávnená osoba kupujúceho na základe predávajúcim predložených informácií / dokladov.
- 9.5. V prípade, ak dôjde počas plnenia k zmene subdodávateľa oproti pôvodnému zoznamu alebo potrebe plnenia prostredníctvom nového subdodávateľa, je predávajúci povinný predložiť oprávnenej osobe kupujúceho do desiatich(10) pracovných dní odo dňa, kedy sa o tejto skutočnosti dozvie, žiadosť o doplnenie / zmenu subdodávateľa.
- 9.6. Kupujúci bude viesť evidenciu / zoznam odsúhlasených subdodávateľov predávajúceho v štruktúrovanej tabuľke s uvedením najmä identifikácie subdodávateľa, identifikácie príslušného plnenia, rozsah plnenia vyjadrený číselne, dátum požiadania o schválenie, dátum overenia splnenia zmluvných požiadaviek, dátum schválenia navrhovaného subdodávateľa, dátum ukončenia plnenia schváleného subdodávateľa a podpis a meno osoby, ktorá overila a schválila subdodávateľa. Oprávnená osoba, ktorú kupujúci poveril vykonávať úkony podľa tohto bodu zmluvy (najmä úkony týkajúce sa overovania a schvaľovania navrhnutých subdodávateľov predávajúceho) v jeho mene: Ing. Iveta Švidová, referent pre VO, iveta.svidova@svetzdrevia.com, +421 915 301 948.
- 9.7. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že zoznam známych subdodávateľov tvorí prílohu tejto zmluvy a jeho doplnenie a zmena subdodávateľov podľa tohto bodu nie podstatná zmena zmluvných podmienok a nie je potrebné pre ňu uzatvárať samostatný dodatok k zmluve.
- 9.8. V prípade, že sa na tovar dodaný predávajúcim kupujúcemu vzťahuje záruka poskytovaná treťou stranou (napr. subdodávateľom), Predávajúci si je povinný uplatniť nároky zo zodpovednosti za vady sám, pričom nedomáha sa obmedzenia jeho výlučnej zodpovednosti voči kupujúcemu. Uplynutie záručnej doby poskytnutej touto treťou osobou nemá vplyv na trvanie záručnej doby poskytnutej predávajúcim kupujúcemu podľa zmluvy.
- 9.10. Nedodržanie povinností stanovených predávajúcemu týmto článkom zmluvy sa považuje za podstatné porušenie zmluvných podmienok predávajúcim a zakladá právo kupujúceho odstúpiť od tejto zmluvy v súlade s článkom 7 bod 7.3. písm. b) tejto zmluvy. Predávajúci je zároveň povinný nahradiť škodu, ktorá vznikla kupujúcemu porušením tejto povinnosti; za škodu sa v takom prípade považuje najmä výška sumy, ktorú bude kupujúci povinný z poskytnutého grantu vrátiť.
- 9.11. Ak sú k tomu splnené zákonom stanovené predpoklady, predávajúci a jeho subdodávateľia známi v čase podpisu tejto zmluvy musia byť ku dňu uzavretia tejto zmluvy zapísaní v registri partnerov verejného sektora podľa príslušných ustanovení zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o registri partnerov VS“) a musia túto podmienku spĺňať počas celej doby trvania povinnosti dodať tovar podľa tejto zmluvy, až do dňa obdržania kúpnej ceny za tovar. Ak si predávajúci tieto povinnosti nesplní, resp. poskytne kupujúcemu nepravdivé alebo neaktuálne doklady o ich splnení, alebo dôjde k jeho vylúčeniu z registra partnerov verejného sektora, zodpovedá kupujúcemu za všetky škody, ktoré mu tým spôsobí a kupujúci je oprávnený od zmluvy odstúpiť; za škodu sa v takom prípade považuje najmä výška sumy, ktorú bude kupujúci povinný z poskytnutého grantu vrátiť.

Článok 10 Osobitné ustanovenia

- 10.1. Zmluvné strany sa zaväzujú oznámiť si navzájom akékoľvek zmeny údajov dôležitých pre bezproblémové plnenie zmluvy, a to najmä údajov uvedených v úvode tejto zmluvy.

- 10.2. Počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy predávajúci nie je oprávnený (teda nesmie) svoje dodávateľské práva na predmet zmluvy, ktoré mu vyplývajú zo zmluvného vzťahu uzavretého na základe výsledku verejného obstarávania s kupujúcim, preniesť na iného dodávateľa alebo odstúpiť inému dodávateľovi.
- 10.3. Zmluvné strany sa v súlade s § 525 ods. 2 zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník, v znení neskorších predpisov dohodli, že pohľadávku, ktorá vznikne z tohto zmluvného vzťahu predávajúcemu ako veriteľovi, predávajúci nepostúpi tretej osobe.
- 10.4. Predávajúci sa zaväzuje, že:
- a) nevyužije akékoľvek informácie, ktoré zistí alebo s prihladnutím na okolnosti by mohol zistiť pri plnení predmetu tejto zmluvy vo svoj prospech, ani v prospech tretích osôb, počas trvania tohto zmluvného vzťahu, a ani po ukončení platnosti tejto zmluvy,
 - b) informácie a podklady poskytnuté kupujúcim alebo tretími osobami pre plnenie predmetu tejto zmluvy nepoužije na iný účel ako je plnenie tejto zmluvy.
- 10.5. Kupujúci je povinný uchovávať dokumentáciu, doklady a dokumenty súvisiace so zadávaním a zadaním danej zákazky a s dodaním tovaru v lehotách podľa platných predpisov.
- 10.6. Predávajúci je povinný uchovávať účtovné doklady a inú súvisiacu dokumentáciu, doklady a dokumenty súvisiace s plnením predmetu tejto zmluvy 10 rokov od ich úhrady.
- 10.7. Predávajúci je povinný strpieť výkon kontroly/auditu súvisiaceho s dodávaným tovarom kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o nenávratnom finančnom príspevku, a to oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly/auditu a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
- Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditu sú najmä:
- a) Poskytovateľ (uvedený v článku 1 tejto zmluvy) a ním poverené osoby,
 - b) Útvar vnútorného auditu Riadiaceho orgánu alebo Sprostredkovateľského orgánu a nimi poverené osoby,
 - c) Najvyšší kontrolný úrad SR, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány (Úrad vládneho auditu) a osoby poverené na výkon kontroly/auditu,
 - e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítov,
 - f) orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ,
 - g) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písmenách a) až f) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ.
- 10.8. V prípade, ak predávajúci pri realizácii predmetu zmluvy príde do styku s osobnými údajmi, je povinný v súlade so zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len "Zákon o ochrane osobných údajov") pred začatím spracovania osobných údajov poučiť svojich zamestnancov o právach a povinnostiach ustanovených Zákonom o ochrane osobných údajov, o zodpovednosti za porušenie zákonom ustanovených povinností, a najmä o povinnosti zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch v zmysle príslušných ustanovení Zákona o ochrane osobných údajov. Táto povinnosť v súlade s § 79 ods. 2 Zákona o ochrane osobných údajov trvá aj po ukončení platnosti zmluvy bez časového obmedzenia. Predávajúci sa zaväzuje na požiadanie kupujúceho preukázať hodnoverným spôsobom poučenie svojich zamestnancov. Porušenie týchto povinností bude považované za podstatné porušenie zmluvných povinností predávajúceho. V prípade, ak v dôsledku tohto porušenia príslušný orgán štátnej správy uloží kupujúcemu sankciu, predávajúci sa zaväzuje uloženú sankciu titulom náhrady škody uhradiť kupujúcemu v plnej výške do desiatich (10) dní od doručenia jej vyúčtovania predávajúcemu.

Článok 11

Záverečné ustanovenia

- 11.1. Meniť a dopĺňať túto zmluvu je možné len na základe dohody oboch zmluvných strán a to vo forme písomného dodatku k tejto zmluve. Dodatok k tejto zmluve nesmie byť uzatvorený v rozpore so Zákonom o verejnom obstarávaní.
- 11.2. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia najmä príslušnými ustanoveniami zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a súvisiacich platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 11.3. Zmluva je vyhotovená v šiestich vyhotoveniach, štyri originálne vyhotovenia pre Kupujúceho a dve originálneho vyhotovenia pre Predávajúceho.
- 11.4. Nedeliteľnou súčasťou zmluvy sú prílohy:
- a) Príloha č. 1 - Špecifikácia predmetu zákazky ⁴
 - b) Príloha č. 2 - Súhrnná cenová ponuka⁵
 - c) Príloha č. 3 - Zoznam známych subdodávateľov,

⁴ Uchádzač vyplní v Prílohe SP uvedenú Špecifikáciu predmetu zákazky pre príslušnú časť predmetu zákazky

⁵ Uchádzač vyplní v Prílohe SP uvedenú Súhrnnú cenovú ponuku pre príslušnú časť predmetu zákazky

- d) Príloha č. 4 - Lehoty dodania tovaru, inštalácie tovaru, zaškolenia zamestnancov kupujúceho a prebratia tovaru.
- 11.5 Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy, budú prednostne riešiť formou dohody (zmieru) prostredníctvom svojich zástupcov. V prípade, že sa spor nevyrieši zmiernou, je ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená požiadať o rozhodnutie príslušný súd Slovenskej republiky.
- 11.6 Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi Slovenskej republiky alebo EÚ, nespôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby bol zachovaný účel tejto zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení tejto zmluvy.
- 11.7 Zástupcovia zmluvných strán prehlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú na základe slobodnej a vážnej vôle, pričom je dostatočne určitá a zrozumiteľná, túto zmluvu neuzatvárajú v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, pod nátlakom a že obsahu zmluvy porozumeli v celom rozsahu.
- 11.8 Predávajúci súhlasí so zverejnením tejto zmluvy vrátane jej príloh bez vynechania ktorejkoľvek časti jej textu a dodatkov a tiež disponuje písomným súhlasom inej dotknutej osoby (osoby konajúcej za predávajúceho) na zverejnenie jej údajov v tejto zmluve, v jej prílohách a dodatkoch, a to zverejnenie kupujúcim počas trvania jeho povinnosti podľa príslušných všeobecno-závazných právnych predpisov. Tento súhlas možno odvolať len po predchádzajúcom písomnom súhlase kupujúceho.

V Košiciach, dňa 16-02-2022

V Novom Meste nad Váhom dňa 31.01.2022

Za kupujúceho :
Nemocnica arm. generála L.Svobodu Svidník, a.s.

Za predávajúceho :
Messer Medical Home Care Slovakia s.r.o.

.....
MUDr. Radoslav Čuha, MBA, MPH
predseda predstavenstva

.....
Ing. Jaroslav Tonkovič
konateľ

.....
Ing. Tomáš Valáška, FCCA, MPH
podpredseda predstavenstva

.....
Ing. Margita Vernerová
na základe splnomocnenia

3.
ihom

Príloha č. 4

**Lehoty dodania tovaru,
inštalácie tovaru,
zaškolenia zamestnancov kupujúceho
a prebratia tovaru**

Časť predmetu zákazky číslo – Názov tovaru	Maximálna lehota dodania počítaná v kalendárnych dňoch odo dňa doručenia záväznej objednávky
Časť č. 2 Monitory vitálnych funkcií a anestéziologický prístroj s monitorom vitálnych funkcií	60

Veřejný obstarávateľ:
Nemocnica arm. generála L. Svobodu Svidník, a.s.
Názov zákazky: Základné medicínske zariadenia č. 2
Časť č.2: Monitory vitálnych funkcií a anestéziologický prístroj s monitorom vitálnych funkcií
Int. označenie: ZM22_COVID_SK_21

Špecifikácia predmetu zákazky

Uchádzač je povinný uviesť požadované informácie v stĺpcoch č. 1 a č. 2, údaje v stĺpci č. 3 vyplní ak je to relevantné
uchádzačom ponúkaný produkt musí SPĺŇAŤ všetky požiadavky verejného obstarávateľa v plnom požadovanom rozsahu
(verejný obstarávateľ pripočíta predloženie ekvivalencie výlučne za podmienok v súlade s bodom 2.7 súťažných podujatí)

Uchádzač uvedie: názov výrobcu / značku / typové označenie / obchodný názov ponúkaného produktu		
TU UVEĎTE názov výrobcu / značku / typové označenie / obchodný názov ponúkaného produktu predmetu zákazky		
Položka zákazky č. 1 - Transportný monitor invazívny požadovaný počet: 1 ks		
P.Č.	Parameter/časť položky (požadovaná špecifikácia platí pre 1 ks transportný monitor invazívny)	Doplňujúce informácie
1	Transportný monitor vitálnych funkcií na kontinuálne sledovanie, zaznamenávanie a vyhodnocovanie základných fyziologických funkcií pacienta a to: EKG, respirácia, SpO2, teplota 2x, neinvazívny TK, invazívny TK 2x, ETCO2.	
2	Monitor vybavený sietmi pre moduly alebo rozšíriteľný prostredníctvom modulov alebo monitorov pripojených k základnému monitoru káblom so zobrazením všetkých parametrov na základnom prístroji. Monitor musí umožniť pripojiť súčasne okrem modulov alebo monitorov na zaznamenávanie a vyhodnocovanie základných vitálnych funkcií uvedených v bode 1 ďalšie min. 2 moduly alebo monitory (jedno: CO-srdcový výdaj a druhý: noninvasívny tlak krvi: IBP, NIBP).	
3	Monitor vitálnych funkcií na kontinuálne sledovanie potrebných údajov na farebnej obrazovke s min. veľkosťou uhlopriečky min. 12 palcov.	
4	Elektrické napájanie 220-240 V so záložným napájaním vstavaným akumulátorom so zálohou na min. 120 minút prevádzky.	
5	Súčasné zobrazenie min. 4 kriviek.	
6	Grafické, numerické trendy všetkých monitorovaných parametrov min. 72 hod. trend, kurzor.	
7	Užívateľom nastaviteľné hranice alarmov manuálne a automaticky.	
8	Odlišné optické a akustické alarmy.	
9	Optický svetelný alarm na hornej hrane displeja viditeľný min. 180° na veľkú vzdialenosť.	
10	Možnosť potlačenia zvukového alarmu, nastaviteľná intenzita zvukového alarmu.	
11	Stránka histórie alarmov.	
12	EKG so zobrazením 3 a 5 zvodov.	
13	Zobrazenie EKG krivky.	
14	Meranie srdcovej frekvencie HR, kontrola pacemakera.	
15	Schopnosť analýzy ST segmentu.	
16	Rozsah merania respirácie min.(4 - 120) dych/min.	všetci rozsah je prípustný
17	SpO2 technológia Masimo resp. meranie SpO2 klinicky rovnocennou technológiou /krivky, hodnoty/ v rozsahu merania (50 - 100) %.	všetci rozsah je prípustný
18	Meranie neinvazívneho tlaku krvi manuálny a automatický režim.	
19	Neinvazívny TK systolický, stredný, diastolický.	
20	IBP tlaky (možnosť merania tlakov): arteriálny tlak, centrálny venózný tlak, tlak v pľúcnici, ICP - v rozsahu merania min. (0 - 300) mmHg.	všetci rozsah je prípustný
21	Možnosť merania teploty z rôznych miest, podľa použitého senzora.	
22	Automatický alebo manuálny záznam špecifických a klinických významných pacientských epizód pre neskoršie vyhodnotenie	
23	Opisť teda možnosť budúceho zabezpečenia prenosu dát z monitora do nemocničného informačného systému (NIS) a možnosť hardvérového prepájania s nemocničným informačným systémom (NIS). Požaduje sa, aby kompletne vybudovaný systém z monitorov uvedených v položkách č. 1 až č. 2 umožňoval ich vzájomnú kompatibilitu (vrátane kompatibilitu modulov a príslušenstva bez potreby použitia redukcií). Prostredie musí umožniť oprávneným užívateľom analýzu na PC pracovnej staníc pripojenej v sieti LAN (použitie štandardnej sieťovej štruktúry nemocnice).	
24		
25	Kompletné príslušenstvo EKG káble, saturačný senzor SpO2, príslušenstvo k meraniu ETCO2, min. 1 kompletný set manžiet na meranie neinvazívneho tlaku krvi obsahujúci (min. 1 ks manžety pre novorodenca, min. 1 ks pre batola/malé dieťa, min. 1 ks pre dospelého, min. 1 ks pre veľkého dospelého a min. 1 ks pre dospelého na stehno vrátane konektorov pre každý kus manžety), káble na meranie 2 invazívnych tlakov, príslušenstvo pre meranie teploty, pri dodaní modulov príslušenstva k nim vrátane prepajovacích káblov.	
Osobitné požiadavky na plnenie:		
26	Záruka min. 24 mesiacov.	

Uchádzač do stĺpca č. 1 uvedie ku každej požiadavke parametre ponúkaného produktu (áno / nie, resp. konkrétnu hodnotu) v súlade so stĺpcom "Požadovaný formát ponúkaných parametrov"		Uchádzač do stĺpca č. 2 uvedie ku každej požiadavke prasný názov predloženeho dokladu, v ktorom sa nachádzajú informácie na základe ktorých môže verejný obstarávateľ vyhodnotiť parametre uvedené v stĺpci č. 1 (napr. názov katalógu, produktového listu, potvrdenia od výrobcu, podpisný nápis kópny zmluvy, fotografia, resp. názov iného predloženeho dokladu)	POZNÁMKA (napr. doplňujúce informácie k uvedeným parametrom a pod.)
Požadovaný formát ponúkaných parametrov	1. TU UVEĎTE ponúkané parametre	2.	3.
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21	
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21	
áno/nie	Áno, 12"	Dokument Carescape Monitor 8550 č. DOC2060328 6/18 na strane: 2 - Display	
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21 na strane: 5 - Špecifikácie napájania	viac ako 240 minút
uvedte hodnotu	Áno, 12 kriviek	Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21 na strane: 2 - Display	
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21 na strane: 5 - Trends	až 168 hodín trendov
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M Používateľská príručka č. 5828000-SK na strane: 66+ -Alarmy	
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M Používateľská príručka č. 5828000-SK na strane: 45 - foto	
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M Používateľská príručka č. 5828000-SK na strane: 66+ -Alarmy	
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M Používateľská príručka č. 5828000-SK na strane: 66+ -Alarmy	
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M Používateľská príručka č. 5828000-SK na strane: 240 -História alarmov	
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21 na strane: 2 - ECG	Rýchlosť posunu 12,5; 25 a 50mm/s
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21 na strane: 2 - ECG	
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21 na strane: 2 - ECG	
uvedte hodnotu	4-120 dých/min	Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21 na strane: 2 - Impedancné dýchanie	4-180 dých/min pre novorodencov
uvedte hodnotu	1-100%	Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21 na strane: 3 - Masimo Set a strana 1- foto	
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21 na strane: 3 - NIBP	
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21 na strane: 3 - NIBP	
uvedte hodnotu	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21 na strane: 3 - IBP	
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21 na strane: 3 - Temperatures	
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21 na strane: 5 - Trends	
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21 na strane: 4 - sieťové služby	
áno/nie	Áno	Dokument Carescape network č. IB43955XX; Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21, Dokument Carestation 650 č. DOC1649438 Rev2 6/15	
áno/nie	Áno	Dokument CARESCAPE Monitor Bbox Spotrebný materiál a príslušenstvo č. M1208475	Kompletné príslušenstvo EKG káble, saturačný senzor SpO2, príslušenstvo k meraniu EtCO2, 1 kompletný set manžiet na meranie neinvazívneho tlaku krvi obsahujúci (1 ks manžety pre novorodenca, 1 ks pre batola/malé dieťa, 1 ks pre dieťa, 1 ks pre dospelého, 1 ks pre veľkého dospelého a 1 ks pre dospelého na stehno vrátane konektorov pre každý kus manžety), káble na meranie 2 invazívnych tlakov, príslušenstvo pre meranie teploty, pri dodaní modulov príslušenstva k nim vrátane prepajovacích káblov.
Osobitné požiadavky na plnenie:			
áno/nie	Áno	Na základe zmlúvy a súťažných podmienok	24 mesiacov

časť č.2: Monitory vitálnych funkcií a anestéziologický prístroj
s monitorom vitálnych funkcií

27	Doprava predmetu zákazky na miesto dodania vrátane jeho montáže, inštalácie, vykonania skúšok, skúšobnej prevádzky, uvedenia prístroja do prevádzky a zaškolenie obsluhy - najneskôr do 60 kalendárnych dní odo dňa odberu objednávky.	
1. Uchádzač uvedie: názov výrobcu / značku / typové označenie / obchodný názov TU UVEDIETE NÁZOV VÝROBCU / ZNAČKU / TYPOVÉ OZNAČENIE / OBCHODNÝ NÁZOV PONUKANÉHO PRODUKTU PREDMETU ZÁKAZKY.		
Položka č. 2 - Anestéziologický prístroj s monitorom vitálnych funkcií požadovaný počet: 1 ks		
P. č.	Parameter/časť položky (požadovaná špecifikácia platí pre 1 ks anestéziologický prístroj s monitorom vitálnych funkcií)	Doplňujúca informácia
1	Pojazdný anestéziologický prístroj s monitorom vitálnych funkcií určený na podávanie celkovej anestézie s možnosťou montáže na stropný záves.	
2	Prehľadný farebný displej umiestnený na polohovateľnom ramene resp. vstavaný do prístroja s uhlopriečkou veľkosti min. 12".	
3	Elektrické napájanie (220-240V) so záložným napájaním vstavaným akumulátorom s výdržou v prípade výpadku min. 60 minút.	
4	Nastaviteľný pomer dĺžb vdychu a výdychu (I:E), vrátane inverzných pomerov min. (0,1 až 1:4).	všetci rozsah je prípustný
5	Nastaviteľná frekvencia dýchania v počte min. (4 - 80) dychov.	všetci rozsah je prípustný
6	Nastaviteľný PEEP v rozsahu min. (5 - 20) cmH2O.	všetci rozsah je prípustný
7	Dosiahnuteľný dychový objem v rozsahu min. (20 - 1400) ml.	všetci rozsah je prípustný
8	Nastaviteľný prietokový trigger v rozsahu min. (0,5 - 10) l/min.	všetci rozsah je prípustný
9	Nastaviteľný inspiračný čas min. (0,2 - 5) sekúnd.	všetci rozsah je prípustný
10	Nastaviteľná inspiračná pauza min. (5 - 50) %.	všetci rozsah je prípustný
11	Rozsah merania SpO2 min. (40 - 100) %.	všetci rozsah je prípustný
12	Rozsah merania tlakov min. (-40 - 320) mmHg.	všetci rozsah je prípustný
13	Napájanie stlačeným plynom O2 (kyslík), N2O (oxid dusný), vzduch z centrálnych rozvodov a záložné napájanie plynom z tlakových fliaš pre O2 a N2O.	
14	Dodatočný regulovateľný vývod kyslíka na nosné okuliare alebo masku.	
15	Zmiešavač čerstvej zmesi umožňujúci presné dávkovanie plynov pri nízkych prietokoch zabezpečujúci hypoxickú ochranu pacienta (0,5 - 10) l/min.	všetci rozsah je prípustný
16	Zobrazenie spotreby použitých medicínálnych plynov a anestetiká po každom výkone.	
17	Zobrazenie prietokomerov v číselnom prevedení na viditeľnom mieste prístroja.	
18	Výychové a výdychové koncentrácie CO2, výdychové a výdychované koncentrácie kyslíka, ako aj výdychové a výdychované koncentrácie N2O a použitých anestetik s automatickou detekciou použitého anestetika a výpočtom MAC (monitoring plynov), grafické zobrazenie optimálnosti anestézie, ktorá kombinuje a zobrazuje kombinované účinky anestetickej a analgetickej medicíny podávanej počas celkovej anestézie zobrazované na displeji anestéziologického prístroja resp. na displeji monitora vitálnych funkcií.	
19	Monitoring ventilčných parametrov, kompletný monitoring spirometrie (VT insp/ exp, MV insp/ exp, PEEP, Ppeak, Pplat, Compliance, Resistance), sluchy alebo krivky príčnej mechaniky (tlak-objem, prietok-objem) zobrazované na displeji anestéziologického prístroja resp. na displeji monitora vitálnych funkcií.	
20	Minimálne dve pozície na odparovač anestetika a min. 1 ks odparovača anestetika sevofluran súčasť dodávky.	
21	Anestéziologický okruh vrátane časti ventilátora, ktoré prichádzajú do styku s dýchacou zmesou, musia byť autoklavovateľné (sterilizovateľné parou) a rozoberateľné bez použitia špeciálnych nástrojov.	
22	Účinné odsávacie zariadenie na odstraňovanie uniknutých anestetických plynov.	
23	Odsávačka biologických materiálov z dýchacích ciest.	
24	Anestéziologický okruh s absorberom CO2, vymeniteľným aj počas plnej prevádzky prístroja, bez obmedzenia jeho činnosti (uzatvorenie okruhu a tým zabezpečená tesnosť prístroja počas prevádzky prístroja pri výmene absorbéra CO2 s alarmom na obrazovke upozorňujúcim na prevádzku bez zapojeného absorbéra CO2). Absorbér CO2 dostupný v opakovateľnom prevedení a ako jednorazový predmontovaný kazetu.	
25	Ventilačné režimy: objemová ventilácia, tlaková ventilácia, PSV, SIMV, manuálna a spontánna ventilácia.	
26	Osvetlenie uzlových bodov anestéziologického prístroja pre prácu v tme.	
27	Súčasťou dodávky je kompatibilný modulárny monitor vitálnych funkcií na kontinuálne sledovanie, zaznamenávanie a vyhodnocovanie základných vitálnych funkcií pacienta a to: EKG, respirácia, SpO2, teplota 2x, neinvazívny TK, 2x invazívne tlaky, EtCO2, modul alebo monitor meranie hladiny neuromuskulárneho bloku bežnými formami stimulácie: TOF, ST, DBS a stimulácia neuromuskulárnym liekom, modul alebo monitor pre meranie stavu mozgu počas anestézie a hĺbky anestézie (BIS, SedLine alebo entropia).	

áno/nie	Áno	Na základe zmlúvy a súťažných podmienok	
Uchádzač do stĺpca č. 1 uvedie ku každej požiadavke parametre ponúkaného produktu (áno / nie, resp. konkrétnu hodnotu) v súlade so štíptom "Požadovaný formát ponúkaných parametrov"			
Požadovaný formát ponúkaných parametrov	1. TU UVEDIETE ponúkané parametre	2. Uchádzač do stĺpca č. 2 uvedie ku každej požiadavke presný názov predloženého dokladu (napr. názov katalogu, produktového listu, potvrdenia od výrobcu, podpísaný náhľad kúpnej zmlúvy, fotografie, resp. názov iného predloženého dokladu)	POZNÁMKA (napr. doplňujúca informácia k uvedeným parametrom a pod.)
áno/nie	Áno	Dokument Carestation 650 č. DDC1649438 Rev2 na strane: 1 a Dokument Carestation™ 620/650/650c Referenčná príručka používateľa č. 2076152-SK E 10 2017 na strane: 17 - Prehľad funkcií a Dokument Carestation 650 Brozura č. JB26112XX na strane: 24	
áno/nie	Áno	Dokument Carestation 650 č. DDC1649438 Rev2 6/15 na strane: 1 - Key features	Áno, 15"
áno/nie	Áno	Dokument Carestation 650 č. DDC1649438 Rev2 6/15 na strane: 4 - Battery backup	Áno, 90 minút
uvedte hodnotu	Áno, 4:1 až 1:8	Dokument Carestation 650 č. DDC1649438 Rev2 6/15 na strane:3 Ventilator parameter ranges	
uvedte hodnotu	Áno, 4:100	Dokument Carestation 650 č. DDC1649438 Rev2 6/15 na strane:3 Ventilator parameter ranges	
uvedte hodnotu	Nastaviteľný PEEP v rozsahu 0 a 4 až 30 cmH2O	Dokument Carestation 650 č. DDC1649438 Rev2 6/15 na strane: 3 - PEEP	
uvedte hodnotu	Dosiahnuteľný dychový objem v rozsahu 5 až 1500 ml	Dokument Carestation 650 č. DDC1649438 Rev2 6/15 na strane:3 Ventilator parameter ranges	
uvedte hodnotu	Nastaviteľný prietokový trigger v rozsahu 0,2 až 10 l/min	Dokument Carestation 650 č. DDC1649438 Rev2 6/15 na strane:3 Ventilator parameter ranges	
uvedte hodnotu	Nastaviteľný inspiračný čas v sekundách a to 0,2 až 5 sek	Dokument Carestation 650 č. DDC1649438 Rev2 6/15 na strane:3 Ventilator parameter ranges	
uvedte hodnotu	Nastaviteľná inspiračná pauza v % a to 5 až 60%	Dokument Carestation 650 č. DDC1649438 Rev2 6/15 na strane:3 Ventilator parameter ranges	
uvedte hodnotu	Rozsah merania SpO2: 1-100%	Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21 na strane: 2 - SPD2	
uvedte hodnotu	Rozsah merania tlakov -40 mmHg to 320 mmHg.	Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21 na strane: 3 - Invasive blood pressure	
áno/nie	Áno	Dokument Carestation 650 č. DDC1649438 Rev2 6/15 na strane: 6 Pneumatic Specifications	napájanie cez bajonetový konektor a nastaviteľné prietokomerom
áno/nie	Áno	Dokument Carestation 650 č. DDC1649438 Rev2 6/15 na strane: 6 Pneumatic Specifications	
uvedte hodnotu	Zmiešavač čerstvej zmesi umožňujúci presné dávkovanie plynov pri nízkych prietokoch zabezpečujúci hypoxickú ochranu pacienta (0,2 - 10) l/min.	Dokument Carestation 650 č. DDC1649438 Rev2 6/15 na strane: 1 a na strane 3 - Ventilator parameter ranges	Mechanical Link-25 poskytuje nominálnu koncentráciu kyslíka 25% v zmesi O2/N2O
áno/nie	Áno	Dokument Carestation™ 620/650/650c Referenčná príručka používateľa č. 2076152-SK E 10 2017 na strane: 55 - SCOPILOGY	
áno/nie	Áno	Dokument Carestation™ 620/650/650c Referenčná príručka používateľa č. 2076152-SK E 10 2017 na strane: 36 - bod 1 a 3	
áno/nie	Áno	Dokument Modul E-SCAIO č. DDC1393651 Rev 2, strana: 1 a strana 3 - System compatibility	
áno/nie	Áno	Dokument Carestation 650 č. DDC1649438 Rev2 6/15 na strane: 5 - Patient Spirometry	
áno/nie	Áno	Dokument Carestation™ 620/650/650c Referenčná príručka používateľa č. 2076152-SK E 10 2017 na strane: 225	Súčasť dodávky
áno/nie	Áno	Dokument Carestation 650 č. DDC1649438 Rev2 6/15 - Kapitola 9 od strany 185	
áno/nie	Áno	Dokument Carestation™ 620/650/650c Referenčná príručka používateľa č. 2076152-SK E 10 2017 na strane: 26 a 27 - AGSS (Passívny aj aktívny)	
áno/nie	Áno	Dokument Carestation™ 620/650/650c Referenčná príručka používateľa č. 2076152-SK E 10 2017 na strane: 38 bod 11 a 12	
áno/nie	Áno	Dokument Carestation™ 620/650/650c Referenčná príručka používateľa č. 2076152-SK E 10 2017 na strane: strana 156 až 160	
áno/nie	Áno	Dokument Carestation 650 č. DDC1649438 Rev2 6/15 na strane: 2 - Modes of ventilation	
áno/nie	Áno	Dokument Carestation 650 č. DDC1649438 Rev2 6/15 na strane: 1 - Design	
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21	

časť č.2: Monitory vitálnych funkcií a anestéziologický prístroj
s monitorom vitálnych funkcií

28	Veľkosť farebného monitora vitálnych funkcií na kontinuálne sledovanie potrebných údajov vo veľkosti uhlopriečky min. 15".	
29	Monitor vybavený slotmi pre moduly alebo rozšíriteľný prostredníctvom modulov alebo monitorov pripojených k základnému monitoru káblom so zobrazením všetkých parametrov na základnom prístroji. Monitor musí umožniť pripojiť súčasne okrem modulov alebo monitorov na zaznamenávanie a vyhodnocovanie základných vitálnych funkcií ďalšie min. 2 moduly alebo monitory podľa klinickej potreby.	
30	Grafické, numerické trendy všetkých monitorovaných parametrov za 24 hod., prezeranie vo všetkých typoch trendov.	
31	EKG s vyhodnotením dynamiky ST segmentu.	
32	SpO2 technológia Masimo resp. meranie SpO2 klinicky rovnocennou technológiou /krivky, hodnoty/ v rozsahu merania (50 - 100)%	všetci rozsah je prípustný
33	Meranie neinvazívneho tlaku krvi manuálny a automatický režim.	
34	Neinvazívny TK systolický, stredný, diastolický.	
35	IBP tlaky (možnosť merania tlakov): arteriálny tlak, centrálny venózný tlak, tlak v pľúcnicí, intrakraniálny tlak (ICP).	
36	Možnosť merania teploty z rôznych miest, podľa použitého senzora.	
37	Súčasné zobrazenie min. 6 kriviek s možnosťou užívateľského nastavenia rozloženia parametrov na obrazovke.	
38	Monitor optimalizujúci bilanciю tekutín monitorovaním parametrov (variácia systolického tlaku (SPV) a/alebo variácia pulzného tlaku (PPV).	
39	Možnosť potlačenia zvukového alarmu, nastaviteľná intenzita zvukového alarmu.	
40	Užívateľom nastaviteľné hranice alarmov manuálne a automaticky.	
41	Odlíšné optické a akustické alarmy.	
42	Stránka histórie alarmov.	
43	Opäť teda možnosť budúceho zabezpečenia prenosu dát z monitora do nemocničného informačného systému (NIS) a možnosť hardvérového prepojenia s nemocničným informačným systémom (NIS).	
44	Požaduje sa, aby kompletne vybudovaný systém z monitorov uvedených v položkách č. 1 až č. 2 umožňoval ich vzájomnú kompatibilitu (vrátane kompatibility modulov a príslušenstva bez potreby použitia redukcií). Prostredie musí umožniť oprávneným užívateľom analýzu na PC pracovej staníc pripojenej v sieti LAN (použitie štandardnej sieťovej štruktúry nemocnice).	
45	Kompletné základné príslušenstvo: 6 ks EKG kábel, 6 ks saturačný senzor, 6 sád manžiet v troch veľkostiach na meranie neinvazívneho tlaku, 12 ks káblov na meranie invazívneho tlaku, 6 ks teplotných sond, dýchacie okruhy pre dospelých a deti s jednorázovými hadicami min. 10 ks, dýchacie okruhy pre deti s jednorázovými hadicami min. 10 ks, 6 sád spotrebného materiálu k monitorovaniu NMT (neuromuscular monitoring), 6 balení senzorov k monitorovaniu hĺbky anestézy (BIS alebo Entropi senzory), 10 ks anestéziologických okruhov, príslušenstvo k meraniu EtCO2, pri dodaní modulov príslušenstvo k nim vrátane prepajovacích káblov.	
Osobitné požiadavky na plnenie:		
46	Záruka min. 24 mesiacov.	
47	Doprava predmetu zákazky na miesto dodania vrátane jeho montáže, inštalácie, vykonania skúšok, skúšobnej prevádzky, uvedenia prístroja do prevádzky a zaškolenie obsluhy - najneskôr do 60 kalendárnych dní od dňa obdržania objednávky.	

Týmto potvrdzujem, že všetky uvedené informácie sú pravdivé.

V: Novom Meste nad Váhom
Dňa: 31.1.2022

áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21 na strane: 2 - Display	Áno, 15,6"
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21 na strane: 1,2 a 4	
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21 na strane: 5 - Trends	
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21 na strane: 2 - ECG	
uvedte hodnotu	Áno, 1-100%	Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21 na strane: 2 - SPO2	
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21 na strane: 3 - NIBP	
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21 na strane: 3 - NIBP	
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21 na strane: 3 - Invasive blood pressure a Dokument B105M/B125M/B155M Používateľská príručka č. 5828000-SK na strane: 147 - Meranie invazívneho tlaku na obrazovke monitora	
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21 na strane: 3 - Temperatures	
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21 na strane: 2 - Display	Áno, 12 kriviek
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M Používateľská príručka č. 5828000-SK na strane: 56	
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M Používateľská príručka č. 5828000-SK na strane: 66+ -Alarmy	
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M Používateľská príručka č. 5828000-SK na strane: 66+ -Alarmy	
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M Používateľská príručka č. 5828000-SK na strane: 66+ -Alarmy	
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M Používateľská príručka č. 5828000-SK na strane: 240 - História alarmov	
áno/nie	Áno	Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21 na strane: 4 - Sieťové pripojenia	Systém patientskych monitorov Boox je od výrobcu GE Healthcare je vzájomne kompatibilný a prepojiteľný v sieti Carescape; V Dokumente B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21 sa píše: "Možnosť napojenia na sieť GE CARESCAPE™ Flexibilita umožňujúca zdieľanie modulov parametrov a príslušenstva s monitorom CARESCAPE" a "Bed to Bed komunikácia a automatické zobrazenie alarmu (AVOA-automatic view on alarm) na prehliadaní údajov pacienta na diaľku Roving funkcionality na bezproblémový presun monitora od jednej postele ku druhej v rámci CARESCAPE siete" - teda komunikácia siete GE carescape a nemocničnej siete NIS
áno/nie	Áno	Dokument Carescape network č. JB43955XX; Dokument Carescape Monitor 9650 č. DOC2060328 6/18, Dokument B105M/B125M/B155M č. JB00262XE 2020-09-21, Dokument Carescape 650 č. DOC1649438 Rev2 6/15	6 ks EKG kábel, 6 ks saturačný senzor, 6 sád manžiet v troch veľkostiach na meranie neinvazívneho tlaku, 12 ks káblov na meranie invazívneho tlaku, 6 ks teplotných sond, dýchacie okruhy pre dospelých a deti s jednorázovými hadicami 10 ks, dýchacie okruhy pre deti s jednorázovými hadicami 10 ks, 6 sád spotrebného materiálu k monitorovaniu NMT, 6 balení senzorov k monitorovaniu hĺbky anestézy, 10 ks anestéziologických okruhov, príslušenstvo k meraniu EtCO2, pri dodaní modulov príslušenstvo k nim vrátane prepajovacích káblov.
áno/nie	Áno	Dokument CARESCAPE Monitor Boox Spotrebný materiál a príslušenstvo č. M1209476	6 ks EKG kábel, 6 ks saturačný senzor, 6 sád manžiet v troch veľkostiach na meranie neinvazívneho tlaku, 12 ks káblov na meranie invazívneho tlaku, 6 ks teplotných sond, dýchacie okruhy pre dospelých a deti s jednorázovými hadicami 10 ks, dýchacie okruhy pre deti s jednorázovými hadicami 10 ks, 6 sád spotrebného materiálu k monitorovaniu NMT, 6 balení senzorov k monitorovaniu hĺbky anestézy, 10 ks anestéziologických okruhov, príslušenstvo k meraniu EtCO2, pri dodaní modulov príslušenstvo k nim vrátane prepajovacích káblov.
Osobitné požiadavky na plnenie:			
áno/nie	Áno	Na základe zmlúvy a súťažných podmienok	24 mesiacov
áno/nie	Áno	Na základe zmlúvy a súťažných podmienok	

Príloha č. 2 - Súhrnná cenová ponuka

Verejný obstarávateľ:
Nemocnica arm. generála L. Svobodu Svidník, a.s.
Názov predmetu zákazky:
Monitory vitálnych funkcií a anestéziologický prístroj s monitorom vitálnych funkcií

Súhrnná cenová ponuka

Pol. č.	Názov položky predmetu zákazky	Merná jednotka (MJ)	Požad. počet MJ	Obchodný názov ponúkaného produktu	Názov výrobcu ponúkaného produktu	Jednotková cena za MJ v EUR bez DPH	Sadzba DPH v %	DPH v EUR	Celková cena za požadovaný počet MJ v EUR bez DPH	Celková cena za požadovaný počet MJ v EUR s DPH
1.	Transportný monitor invazívny	ks	1	B125M Patient Monitor	GE Healthcare	2 600,00 €	20%	520,00 €	2 600,00 €	3 120,00 €
2.	Anestéziologický prístroj s monitorom vitálnych funkcií	ks	1	Anestéziologický prístroj Carestation 650 a B155M Patient monitor	Ge Healthcare	21 100,00 €	20%	4 220,00 €	21 100,00 €	25 320,00 €
Za ponúknuté produkty spolu:									23 700,00 €	

Identifikácia dodávateľa

Obchodný názov:

Messer Medical Home Care Slovakia s.r.o.
Adresa sídla: Piešťanská 12, 915 01 Nové Mesto nad Váhom
IČO: 46378979
Kontaktná osoba: Ing. Jaroslav Tonkovič
Mobil kontaktnej osoby: 0903718650
E-mail kontaktnej osoby: jaroslav.tonkovic@messermedical.sk

V: Novom Meste nad Váhom

Dňa: 31.01.22

Ing. Jaroslav Tonkovič
konateľ

Ing. Margita Vernerova
Na základe splnomocnenia

UPOZORNENIE

☐ - povinné údaje, ktoré vyplní dodávateľ